

Lithuania-Klaipėda: Radio Direction Finder (RDF)

OJ S 144/2015 29/07/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lietuvos kariuomenės Karinės jūrų pajėgos

National registration number: 193097749

Postal address: Naujoji Uosto g. 24

Town: Klaipėda

Postal code: LT-92244

Country: Lithuania

For the attention of: Gintaras Stulginskis

E-mail: gintaras.stulginskis@mil.lt

Telephone: +370 46391242

Fax: +370 46391249

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.kam.lt>Electronic access to information: <https://pirkimai.evesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.evesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Radijo krypties nustatymo įrangos pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 1. Radijo krypties nustatymo įranga turi būti pristatyta sumontuota ir suderinta Karinių jūrų pajėgų Palangos jūros stebėjimo poste, adresu Vytauto g. 9 Palanga, Klaipėdos jūros stebėjimo poste, adresu Vėtros g. 3A Klaipėda ir Nidos jūros stebėjimo poste Kuršių g. 1, Neringa;

2. personalinis kompiuteris su programine įranga turi būti pristatytas, sumontuotas ir suderintas KJP Valdymo centre, adresu Naujoji Uosto g. 24 Klaipėda.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Radijo krypties nustatymo įrangos pirkimas.

II.1.6. CPV code(s)

34966100 Radio Direction Finder (RDF)

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

— Pelengavimo įranga – 3 kompl.,

— personalinis kompiuteris su programine įranga – 1 kompl.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Pardavėjas pavėlavęs pristatyti prekes per Sutartyje nustatytą terminą, Pirkėjui moka 0,2 % dydžio nuo nepristatytų prekių vertės už kiekvieną uždelstą dieną Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių bei atlygina visus Pirkėjo patirtus nuostolius Pardavėjui nevykdant arba netinkamai vykdant sutartį;

2. Pardavėjas pavėlavęs įvykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus per Sutartyje nustatytą terminą, Pirkėjui moka 0,2 % dydžio nuo prekių, kurių trūkumai nepašalinti, ar prekių, kurios yra nepakeistos, vertės už kiekvieną uždelstą dieną Šalių iš anksto sutartus minimalius nuostolius, kurių sumokėjimas neatleidžia Pardavėjo nuo pareigos atlyginti visus Pirkėjo patirtus nuostolius Pardavėjui nevykdant arba netinkamai vykdant savo įsipareigojimus, susijusius su prekių garantija;

3. Pardavėjui nutraukus Sutartį dėl Sutartyje nurodytų priežasčių, per 14 (keturiolika) dienų (skaičiuojant nuo Sutarties nutraukimo dienos) Pardavėjas turi sumokėti Pirkėjui 7 (septynių)

% nuo Sutartyje nurodytos bendros pasiūlymo kainos dydžio Šalių iš anksto sutartų minimalių nuostolių sumą, bet ne daugiau kaip visų pagal Sutartį neįvykdytų įsipareigojimų vertės.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Per 30 (trisdešimt) dienų nuo perdavimo-priėmimo akto pasirašymo ir sąskaitos gavimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešųjų darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Pateikiamas išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas) už nusikalstamą bankrotą. Pateikiamas išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

3. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties, nėra sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas,

įstatymus nėra tokia pati ar panaši, nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas nėra vykdomas ne teismo tvarka, neinicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus. Pateikiama:

1) Jeigu tiekėjas yra fizinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, jis pateikia valstybės įmonės Registrų centro išduotą išrašą ar šios įmonės Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis nurodytoms aplinkybėms įrodyti, arba teismo išduotą išrašą iš teismo sprendimo, jei toks yra.

Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šio kvalifikacijos reikalavimo 1 papunktyje nurodytų dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis tikrina paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, nurodytą skelbime. Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje yra registruotas Tiekėjas, ar šalies, iš kurios jis atvyko, kompetentingos teismo ar viešojo administravimo institucijos išduotą pažymą. Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2) Tiekėjo deklaracija, patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija).

4. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Tiekėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR“.

1) Pateikiamas Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

2) Jeigu tiekėjas yra fizinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, pateikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą dokumentą, arba pateikia valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.

Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių šį reikalavimą įrodančių dokumentų. Perkančioji organizacija tikrina paskutinės pasiūlymų pateikimo termino dienos, nurodytos skelbime apie pirkimą, duomenis.

Pastaba. Jei perkančioji organizacija dėl techninių kliūčių paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną neturi galimybės patikrinti duomenų, ji turi teisę prašyti tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, pateikti Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą dokumentą, arba pateikia

valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.

Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą pažymą.

Tiekėjas turi būti neskolingas ne ankstesniam kaip 60 dienų laikotarpiui iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas. (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija).

5. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti. Pateikiamas valstybės įmonės Registrų centro išduotas Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro išplėstinis išrašas, asmens, besiverčiančio veikla turint verslo liudijimą, – verslo liudijimas ar kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla arba profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas, ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla (pateikiamas skenuotas dokumentas elektroninėje formoje).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Pateikiama informacija apie tiekėjo vykdytas sutartis: sutarties pavadinimas, veiklą, vykdytų įgyvendinant sutartį, aprašymas, vykdytojo, sudariusio sutartį pavadinimas, sutartį įgyvendinę partneriai, jei sutartis vykdyta jungtinės veiklos pagrindu, tiekėjo vykdytų veiklą aprašymas, sutarties vykdymo pradžia ir pabaiga (mėnesių tikslumu), sutarties vertė, tiekėjo suteiktų prekių vertė su PVM, užsakovo pavadinimas, kontaktinio asmens vardas, pavardė, telefonas. Būtina nurodyti, kuris kvalifikacijos reikalavimas konkrečia sutartimi grindžiamas (nurodomas kvalifikacijos reikalavimo numeris). Privaloma pateikti užsakovo pasirašyto perdavimo priėmimo akto kopiją arba lygiavertį įrodymą apie įvykdytą bent 1 sutartį, kurios vertė yra ne mažesnė, nei nurodo Perkančioji organizacija šiame kvalifikacijos reikalavime (pateikiamas skenuotas dokumentas elektroninėje formoje).

2. Tiekėjas kartu su pasiūlymu privalo pateikti originalius gamintojo katalogus (prekių aprašymus) gamintojo išsamius techninius aprašymus bei sertifikatus, kuriuose būtų nurodyta visa informacija, pagrindžianti prekės atitikimą techninei specifikacijai „Radijo spinduliavimo krypties nustatymo įrangos techninė specifikacija“. Pateiktuose dokumentuose turi būti pažymėtos tiekėjo pasiūlyme siūlomos prekės (pateikiamas skenuotas dokumentas elektroninėje formoje).

3. Pateikti dokumentą, patvirtinantį, kad tiekėjas yra siūlomos įrangos gamintojas (tiekėjo pažyma) arba gamintojo išduotas dokumentas, patvirtinantis tiekėjo teisę parduoti siūlomą įrangą, arba bendradarbiavimo sutartis su ūkio subjektu, turinčiu tokią teisę (pateikiamas skenuotas dokumentas elektroninėje formoje).

4. Pateikti dokumentą, patvirtinantį, kad tiekėjas yra įrangos gamintojas (tiekėjo pažyma), arba gamintojo išduotas dokumentas, patvirtinantis įgaliojimą atlikti įrangos garantinį aptarnavimą, techninę priežiūrą ir remontą (pateikiamas skenuotas dokumentas elektroninėje formoje).

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdomą veiklą mažiau nei 3 metus), tiekėjas turi būti tinkamai įvykdęs mažiausiai 1 sutartį dėl radijo krypties nustatymo įrangos (angl. Radio direction finder equipment) arba kitos jūros stebėjimui skirtos įrangos tiekimo ir diegimo. Sutarties ar jos dalies vertės dalis susijusi su radijo krypties

- nustatymo įrangos (angl. Radio direction finder equipment) arba kitos jūros stebėjimui skirtos įrangos tiekimu ir diegimu vertė su PVM turi būti ne mažesnė kaip 0,5 pasiūlymo vertės.
2. Tiekėjo siūlomų prekių savybės atitinka techninėje specifikacijoje numatytus reikalavimus.
 3. Tiekėjas turi būti siūlomos įrangos gamintojas arba turėti gamintojo (-ų) suteiktą teisę parduoti siūlomą įrangą arba turi turėti bendradarbiavimo sutartį su ūkio subjektu, turinčiu tokią teisę.
 4. Tiekėjas turi turėti galimybę atlikti siūlomos įrangos garantinį aptarnavimą bei techninę priežiūrą ir remontą, t.y., tiekėjas turi būti siūlomos įrangos gamintojas ar turėti įrangos gamintojo išduotą įgaliojimą atlikti įrangos techninę priežiūrą bei remontą, ar būti sudaręs sutartį su ūkio subjektu, turinčiu įrangos gamintojo išduotą įgaliojimą atlikti įrangos techninę priežiūrą bei remontą.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.9.2015 - 09:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.9.2015 - 09:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.9.2015 - 9:00

Place:

Lietuvos kariuomenės Karinės jūrų pajėgos, Naujojo Uosto g. 24, LT-92244, Klaipėda, 320 kabinetas.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Susipažinimo su pasiūlymais procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę dalyviai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai. Vokai atveriami ir tuo atveju, jei į susipažinimo su pasiūlymais posėdį neatvyksta pasiūlymus pateikę dalyviai arba jų įgalioti atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Informacija pateikiama Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (toliau – CVP IS). Pirkimas atliekamas elektroniniu būdu. Elektroninėmis priemonėmis pasiūlymus gali teikti tie tiekėjai, kurie yra registruoti CVP IS. Registracija CVP IS yra nemokama.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Pretenzijos ir skundai pateikiami Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.7.2015